

# USER MANUAL



(2014/53/EU art. 10-8)

(a) Frequency Range; 110-205 kHz; 325-330kHz (Apple Watch)

(b) Wireless Power; 15 W Max.

(2014/53/EU art. 10-9 Simplified Declaration of Conformity)

Hereby, MOB, declares that item MO2145 complies with the essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.momanual.com](http://www.momanual.com).

**MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).**



PO: 41-XXXXXX  
Made in China

**EN**

**Magnetic wireless charger**

**Instructions:**

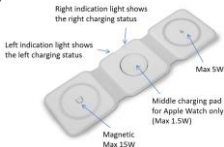
1. Connect the wireless charger with suitable power supply by using the Type-C charging cable provided. Recommended rating 9V/3A, minimum 9V/2A, charging speed varies based on power input and number of devices being recharged.
2. Place the mobile device in the centre of the wireless charging receiver to start charging.

**Note:** A minimum 9V/2A input is required for 15W wireless output, if below 9V input only 5W wireless output is achievable. 9V/3A output adapter is required if charger is to be used for 3 charging devices simultaneously. The charging speeds may vary per device and dependent on the type of power source employed.

**Indication lights:**

After power is connected the red light is turned on, the charger is in standby mode. When the blue light is on, this indicates the device is being charged. If there are metal objects on top of the charging surface, the blue and red lights will flash alternately.

(Two indication lights do not represent the charging status of Apple Watches. Please check the display of the Apple Watch during charging.)



**Product parameters:**

Input: DC 9V/3A, 9V/2.22A, 5V/2A

Wireless Output of left magnetic charging pad: 5W/7.5W/10W/15W (Max)

Wireless Output of right charging pad: 5W (Max)

Wireless Output for Apple Watch only: 2.5W (Max)

Wireless distance:  $\leq 5\text{mm}$

**Cautions:**

1. Metal objects placed on top of the charging devices might result in malfunction of the item and damage to the charging device.  
Do not operate the item on top of any metal worktable or surface.
2. Charging speed varies with power source rating.
3. Working environment temperature  $0\sim+35^{\circ}\text{C}$  and storage environment temperature  $-20\sim+50^{\circ}\text{C}$ .
4. Do not disassemble this product.
5. Do not use this product at high temperatures or in a humid environment, please keep away from fire and water.
6. If the mobile phone does not have wireless reception function, please purchase another wireless charging receiver for use.
7. If the mobile phone does not support fast wireless charging function, it will automatically adjust to its own charging capabilities.

## **DE**

### **Magnetisches kabelloses Ladegerät**

#### **Anleitung:**

1. Schließen Sie das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten Typ-C-Ladekabel an eine geeignete Stromquelle an.  
Empfohlene Leistung 9V/3A, mindestens 9V/2A, die Ladegeschwindigkeit variiert je nach Leistungsaufnahme und Anzahl der aufzuladenden Geräte.
2. Legen Sie das mobile Gerät in die Mitte des kabellosen Ladegerätes, um den Ladevorgang zu starten.

**Hinweis:** Für eine kabellose Leistung von 15 W ist eine Eingangsleistung von mindestens 9 V/2 A erforderlich, bei weniger als 9 V ist nur eine kabellose Leistung von 5 W erzielbar. Ein 9V/3A Ausgangsadapter ist erforderlich, wenn das Ladegerät für 3 Ladegeräte gleichzeitig verwendet werden soll. Die Ladegeschwindigkeiten können von Gerät zu Gerät und je nach Art der verwendeten Stromquelle variieren.

#### **Anzeigelampen:**

Nach dem Anschließen der Stromversorgung leuchtet das rote Licht auf, das Ladegerät befindet sich im Standby-Modus. Wenn das blaue Licht leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät aufgeladen wird. Wenn sich Metallgegenstände auf der Ladefläche befinden, blinken das blaue und das rote Licht abwechselnd.

(Die Anzeigeleuchten geben nicht den Ladestatus von Apple Watches an. Bitte überprüfen Sie daher das Display der Apple Watch während des Ladevorgangs).

#### **Produktparameter:**

Eingang: DC 9V/3A, 9V/2.22A, 5V/2A

Wireless Leistung des linken magnetischen Ladepads:  
5W/7.5W/10W/15W (Max)

Wireless-Ausgang des rechten Ladepads: 5W (Max)

Wireless-Ausgang nur für Apple Watch: 2,5 W (Max.)

Wireless Abstand: ≤5mm

**Vorsicht:**

1. Metallgegenstände, die auf dem Ladegerät abgelegt werden, können zu Fehlfunktionen des Geräts und zu Schäden am Ladegerät führen. Betreiben Sie das Gerät nicht auf einem Arbeitstisch oder einer Oberfläche aus Metall.
2. Die Ladegeschwindigkeit hängt von der Leistung der Stromquelle ab.
3. Arbeitsumgebungstemperatur 0~+35°C und Lagerumgebungstemperatur -20~+50°C.
4. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht.
5. Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in einer feuchten Umgebung, bitte halten Sie es weg von Feuer und Wasser.
6. Wenn das Mobiltelefon keine kabellose Empfangsfunktion hat, kaufen Sie bitte einen anderen kabellosen Ladeempfänger für die Verwendung.
7. Wenn das Mobiltelefon keine schnelle kabellose Ladefunktion unterstützt, wird es sich automatisch an seine eigenen Ladefähigkeiten anpassen.

**FR****Chargeur sans fil magnétique****Instructions :**

1. Connectez le chargeur sans fil à une alimentation appropriée à l'aide du câble de chargement de type C fourni. Valeur nominale recommandée 9V / 3A, minimum 9 V/2 A, la vitesse de charge varie en fonction de la puissance absorbée et du nombre d'appareils rechargés.
2. Placez l'appareil mobile au centre du récepteur de charge sans fil pour commencer à charger.

**Note:** Une entrée minimale de 9V / 2A est requise pour une sortie sans fil de 15W. Si l'entrée est inférieure à 9V, seule une sortie sans fil de 5W seulement est réalisable. Un adaptateur de sortie 9V / 3A est requis si le chargeur doit être utilisé pour 3 appareils de charge simultanément. Les vitesses de charge peuvent varier selon l'appareil et en fonction du type de source d'alimentation utilisée.

**Voyants lumineux :**

Une fois l'alimentation connectée, le voyant rouge s'allume, le chargeur est en mode veille. Lorsque le voyant bleu est allumé, cela indique que l'appareil est en cours de charge. S'il y a des objets métalliques sur la surface de chargement, les voyants bleu et rouge clignoteront alternativement.

(Deux voyants d'indication ne représentent pas l'état de charge des montres Apple. Veuillez vérifier l'affichage de l'Apple Watch pendant la charge.)

**Paramètres du produit :**

Entrée : DC 9 V/3 A, 9 V/2,22 A, 5 V/2 A.

Sortie sans fil du chargeur magnétique gauche : 5 W/7,5 W/10 W/15 W (Max).

Sortie sans fil du chargeur droit : 5 W (Max)

Sortie sans fil pour Apple Watch uniquement : 2,5 W (Max)

Distance sans fil : ≤5 mm

**Précautions :**

1. Les objets métalliques placés sur les chargeurs peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'article et endommager le chargeur. N'utilisez pas l'article sur une table ou une surface métallique.
2. La vitesse de charge varie en fonction de la puissance nominale de la source d'alimentation.
3. Température de l'environnement de travail 0 ~ + 35 °C et température de l'environnement de stockage -20 ~ + 50 °C.
4. Ne démontez pas ce produit.
5. N'utilisez pas ce produit à haute température ou dans un environnement humide, veuillez le tenir à l'écart du feu et de l'eau.
6. Si le téléphone mobile ne dispose pas de fonction de réception sans fil, veuillez acheter un autre récepteur de charge sans fil pour l'utiliser.
7. Si le téléphone mobile ne prend pas en charge la fonction de chargement rapide sans fil, il s'adaptera automatiquement à ses propres capacités de chargement.

## **ES**

### **Cargador inalámbrico magnético**

#### **Instrucciones:**

1. Conecte el cargador inalámbrico a una fuente de alimentación adecuada mediante el cable de carga tipo C incluido. Potencia recomendada: 9 V/3 A, mínima 9 V/2 A. La velocidad de carga varía en función de la potencia de entrada y del número de dispositivos que se estén recargando.
2. Coloque el dispositivo móvil en el centro del receptor de carga inalámbrica para iniciar la carga.

**Nota:** Se requiere una entrada mínima de 9 V/2 A para conseguir una salida inalámbrica de 15 W. Si la entrada es inferior a 9 V, tan solo se consigue una salida inalámbrica de 5 W. Si el cargador se va a utilizar para cargar tres dispositivos distintos simultáneamente, se requiere un adaptador de salida de 9 V/3 A. Las velocidades de carga pueden variar en función del dispositivo y del tipo de fuente de alimentación empleada.

#### **Luces indicadoras:**

Después de conectar la alimentación, se enciende la luz roja que indica que el cargador está en modo de espera. Cuando se enciende la luz azul, indica que el dispositivo se está cargando. Las luces azul y roja parpadearán alternativamente si se depositan objetos metálicos sobre la superficie de carga.  
(Las dos luces indicadoras no representan el estado de carga de los relojes Apple Watch. Debe consultar la pantalla del Apple Watch durante la carga).

#### **Parámetros del producto:**

Entrada: CC 9 V/3 A, 9 V/2,22 A, 5 V/2 A

Salida inalámbrica de la base de carga magnética izquierda:  
5 W/7,5 W/10 W/15 W (máx.)

Salida inalámbrica de la base de carga derecha: 5 W (máx.)

Salida inalámbrica exclusiva para Apple Watch: 2,5 W (máx.)

Distancia de carga inalámbrica:  $\leq 5$  mm

#### **Precaución:**

1. Si se sitúan objetos metálicos encima de los dispositivos que se estén cargando, pueden provocar que la base de carga funcione mal y causarle daños. No utilice este producto sobre una placa o superficie de trabajo metálica.
2. La velocidad de carga varía según la potencia de la fuente de alimentación.
3. Temperatura ambiente de funcionamiento 0~+35 °C y temperatura ambiente de almacenamiento -20~+50°C.
4. No desmonte este producto.
5. No utilice este producto a altas temperaturas ni en ambientes muy húmedos. Manténgalo alejado del fuego y del agua.
6. Si el teléfono móvil no dispone de función de recepción inalámbrica, deberá adquirir otro receptor de carga inalámbrica para utilizarlo.
7. Si el teléfono móvil no es compatible con la función de carga inalámbrica rápida, se ajustará automáticamente a sus propias capacidades de carga.

## **IT**

### **Magnetic wireless charger**

#### **Istruzioni:**

1. Collegare il caricabatterie wireless con un alimentatore adeguato utilizzando il cavo di ricarica Type-C fornito. Potenza nominale consigliata 9 V/3 A, minimo 9 V/2 A, la velocità di ricarica varia in base alla potenza assorbita e al numero di dispositivi da ricaricare.
2. Posiziona il dispositivo mobile al centro del ricevitore di ricarica wireless per avviare la ricarica.

**Note** È richiesto un ingresso minimo di 9 V/2 A per un'uscita wireless da 15 W, se l'ingresso inferiore a 9 V è raggiungibile solo con un'uscita wireless di 5 W. Se il caricabatterie deve essere utilizzato per caricare 3 dispositivi contemporaneamente è necessario un adattatore di uscita da 9 V/3 A. Le velocità di ricarica possono variare in base al dispositivo e in base al tipo di fonte di alimentazione utilizzata.



**Indicatori luminosi:**

Dopo aver collegato l'alimentazione, la luce rossa si accende e il caricabatterie è in modalità standby. Quando la luce blu è accesa, significa che il dispositivo è in carica. Se sono presenti oggetti metallici sulla superficie di ricarica, le luci blu e rosse lampeggeranno alternativamente.

(Le due spie luminose non rappresentano lo stato di carica dell'Apple Watch. Controllare il display dell'Apple Watch durante la ricarica.)

**Parametri prodotto:**

Ingresso: CC 9 V/3 A, 9 V/2,22 A, 5 V/2 A

Uscita wireless del pad di ricarica magnetico sinistro: 5 W/7,5 W/10 W/15 W (massimo)

Uscita wireless del pad di ricarica destro: 5 W (massimo)

Uscita wireless solo per Apple Watch: 2,5 W (massimo)

Distanza senza fili: ≤5mm

**Precauzioni:**

1. Oggetti metallici posizionati sopra i dispositivi di ricarica potrebbero causare il malfunzionamento dell'articolo e danni al dispositivo di ricarica. Non utilizzare l'articolo su superfici o piani di lavoro metallici.
2. La velocità di ricarica varia in base alla potenza nominale della fonte di alimentazione.
3. Temperatura dell'ambiente di lavoro 0~+35°C e temperatura dell'ambiente di conservazione -20~+50°C.
4. Non smontare questo prodotto.
5. Non utilizzare questo prodotto ad alta temperatura o in un ambiente umido, tenere lontano dal fuoco e dall'acqua.
6. Se il telefono cellulare non dispone della funzione di ricezione wireless, acquistare un altro ricevitore di ricarica wireless da utilizzare.
7. Se il telefono cellulare non supporta la funzione di ricarica wireless veloce, si adatterà automaticamente alle proprie capacità di ricarica.

## **NL**

### **Draadloze magnetische oplader**

#### **Instructies:**

1. Sluit de draadloze oplader aan op een geschikte voeding met behulp van de meegeleverde Type-C oplaadkabel. Aanbevolen waarde 9V/3A, minimaal 9V/2A, de oplaadsnelheid varieert afhankelijk van de stroomingang en het aantal apparaten dat wordt opgeladen.
2. Plaats het mobiele apparaat in het midden van de draadloze oplaadontvanger om het opladen te starten.

**Opmerking:** Een minimale 9V/2A input is vereist voor 15W draadloze output, als de input lager is dan 9V is slechts 5W draadloze output haalbaar. Een 9V/3A uitgangsadapter is vereist als de oplader voor 3 apparaten tegelijk moet worden gebruikt. De oplaadsnelheden kunnen per apparaat verschillen en zijn afhankelijk van het gebruikte type voedingsbron.

#### **Indicatielampjes:**

Nadat de stroom is aangesloten, gaat het rode lampje branden, de lader staat in stand-by. Als het blauwe lampje brandt, geeft dit aan dat het apparaat wordt opgeladen. Als er metalen voorwerpen op het laadoppervlak liggen, knipperen het blauwe en rode lampje afwisselend.

(Twee indicatielampjes geven niet de oplaadstatus van Apple Watches aan. Controleer het display van de Apple Watch tijdens het opladen)

#### **Productparameters:**

Ingang: GELIJKSTROOM 9V/3A, 9V/2,22A, 5V/2A

Draadloos vermogen van linker magnetisch oplaadpad:

5W/7.5W/10W/15W (Max)

Draadloos vermogen van rechter oplaadpad: 5W (max)

Draadloos vermogen alleen voor Apple Watch: 2.5W (max)

Draadloze afstand: ≤5mm

#### **Waarschuwingen:**

1. Metalen voorwerpen die bovenop het oplaadapparaat worden

geplaatst, kunnen leiden tot storingen in het apparaat en schade aan het oplaadapparaat. Gebruik het item niet bovenop een metalen werktafel of oppervlak.

2. De oplaadsnelheid hangt af van de stroomsterkte.
3. Werkomgevingstemperatuur 0~+35°C en opslagomgevingstemperatuur -20~+50°C.
4. Demonteer dit product niet.
5. Gebruik dit product niet bij hoge temperatuur of in een vochtige omgeving, houd het uit de buurt van vuur en water.
6. Als de mobiele telefoon geen draadloze ontvangstfunctie heeft, schaf dan een andere draadloze oplaadontvanger aan voor gebruik.
7. Als de mobiele telefoon de functie voor snel draadloos opladen niet ondersteunt, wordt deze automatisch aangepast aan de eigen oplaadmogelijkheden.

## **PL**

### **Magnetyczna ładowarka bezprzewodowa**

#### **Instrukcja:**

1. Podłącz bezprzewodową ładowarkę do odpowiedniego źródła zasilania za pomocą dostarczonego kabla do ładowania typu C. Zalecana wartość znamionowa 9V/3A, minimalna 9V/2A, prędkość ładowania zależy od mocy wejściowej i liczby ładowanych urządzeń.
2. Umieść urządzenie mobilne na środku odbiornika ładowania bezprzewodowego, aby rozpocząć ładowanie.

**Uwaga:** Wymagane jest minimalne wejście 9V/2A dla wyjścia bezprzewodowego 15W, jeśli wejście poniżej 9V jest osiągalne tylko wyjście bezprzewodowe 5W. Adapter wyjściowy 9V/3A jest wymagany, jeśli ładowarka ma być używana do ładowania 3 urządzeń jednocześnie. Prędkości ładowania mogą się różnić w zależności od urządzenia i rodzaju zastosowanego źródła zasilania.

#### **Lampki sygnalizacyjne:**

Po podłączeniu zasilania zapala się czerwone światło, co oznacza,

że ładowarka znajduje się w trybie gotowości. Gdy świeci się niebieskie światło, oznacza to, że urządzenie jest ładowane. Jeśli na powierzchni ładowania znajdują się metalowe przedmioty, niebieska i czerwona kontrolka będą migać naprzemiennie. (Dwie kontrolki nie oznaczają stanu ładowania zegarków Apple Watch. Podczas ładowania należy sprawdzić wyświetlacz zegarka Apple Watch).

### **Parametry:**

Wyjście: DC 9V/3A, 9V/2.22A, 5V/2A

Wyjście bezprzewodowe lewej magnetycznej podkładki ładującej: 5W/7,5W/10W/15W (maks.)

Wyjście bezprzewodowe prawej podkładki ładującej: 5W (maks.)

Wyjście bezprzewodowe tylko dla Apple Watch: 2,5 W (maks.)

Odległość bezprzewodowa: ≤5 mm

### **Uwagi:**

1. Umieszczenie metalowych przedmiotów na ładowarce może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia i uszkodzenie ładowarki. Nie używaj urządzenia na metalowym stole roboczym lub powierzchni.
2. Szybkość ładowania zależy od parametrów znamionowych źródła zasilania.
3. Temperatura środowiska pracy 0 ~ +35 °C i temperatura środowiska przechowywania -20 ~ +50 °C.
4. Nie należy demontować tego produktu.
5. Nie używaj tego produktu w wysokiej temperaturze lub w wilgotnym środowisku, trzymaj z dala od ognia i wody.
6. Nie używaj tego produktu w wysokiej temperaturze lub w wilgotnym środowisku, trzymaj z dala od ognia i wody.
7. Jeśli telefon komórkowy nie obsługuje funkcji szybkiego ładowania bezprzewodowego, automatycznie dostosuje się do własnych możliwości ładowania.